



香港國際仲裁中心
Hong Kong International
Arbitration Centre

立法會 CB(4)40/12-13(03)號文件
LC Paper No. CB(4)40/12-13(03)

12 October 2012

By Post and Email
<panel_ajls@legco.gov.hk>

To:
Clerk to Panel on Administration of Justice
and Legal Services
Legislative Council Secretariat
Legislative Council Complex
1 Legislative Council Road
Central, Hong Kong

Cc: Department of Justice

Dear Sirs,

Arbitration (Appointment of Arbitrators and Mediators and Decision on Number of Arbitrators) Rules

1. In 1997, the Arbitration (Appointment of Arbitrators and Umpires) Rules (the Rules) were enacted as subsidiary legislation to the Arbitration Ordinance (Cap. 341) to facilitate the Hong Kong International Arbitration Centre (HKIAC) in performing its statutory functions under that Ordinance to appoint arbitrators and decide the number of arbitrators.
2. On 12 November 2011, the new Arbitration Ordinance (Cap. 609) (the New Ordinance) was enacted, under which the HKIAC, as the default statutory authority, appoints arbitrators as well as mediators and decides the number of arbitrators. Upon the coming into effect of the New Ordinance on 1 June 2011, the HKIAC, in exercise of the power under 13(3) of the New Ordinance, started to prepare a set of draft Arbitration (Appointment of Arbitrators and Mediators and Decision on Number of Arbitrators) Rules (the Draft Rules) in conformity with the New Ordinance.
3. In the course of preparing the Draft Rules, several drafts of the Chinese and English versions of the Draft Rules have been circulated between the Department of Justice (DOJ) and the HKIAC. The DOJ sought clarification from the HKIAC on the issue of fees and provided advice on technical drafting of the Draft Rules. In response, the HKIAC provided information, including details of similar fees from other institutions, for the DOJ's reference.
4. Before submitting the latest set of the Draft Rules to the Chief Justice for approval, the HKIAC wishes to consult the Panel on the newly revised Draft Rules.
5. The new version of the Draft Rules is substantially the same as the rules implemented for Cap. 341. The major changes are as follows:-
 - (a) Rule 14 of the Draft Rules provides that the existing Rules are repealed.
 - (b) The forms for appointment of arbitrators (Form 1) and decision on number of arbitrators (Form 2) of the existing Rules have not been changed in substance but they have been updated to be more user-friendly.
 - (c) The Draft Rules include rules to govern the new power granted to the HKIAC



pursuant to section 32(1) of the New Ordinance. In the event that the person assigned to make the appointment of a mediator fails to appoint in accordance with the arbitration agreement, section 32(1) empowers the HKIAC to appoint a mediator upon a party's application. As no such power existed under the Arbitration Ordinance (Cap. 341), Part 5 of the Draft Rules incorporates rules for the appointment of mediators. Parties may request that the HKIAC appoints a mediator pursuant to section 32(1) of the New Ordinance by filing a Form 3 of the Schedule to the Draft Rules.

- (d) Section 13 of the Draft Rules provides for an increase in the fee charged by the HKIAC to perform its statutory functions under the New Ordinance. Since 1997, the fees for an appointment of an arbitrator and for a decision on the number of arbitrators have remained unchanged, at HK\$4,000. However, costs for exercising our statutory appointing powers have increased significantly since then. The details of the costs based on the estimation of the sample cases handled by the HKIAC at the time of January to May of 2012 are set out as follows:-

- (i) Cost of manpower for making decision as to the number of arbitrators
(HK\$4,090.00 for Normal Case – HK\$8,853.40 for special case)

In the sample case (Case No. A12073), a total of 107 working units of three HKIAC staff members (78 units of a Case Administrator, 19 units of the Secretary-General and 10 units of a Deputy Secretary-General) are required for conducting the administrative activities for making a decision as to the number of arbitrators for one arbitration.

The cost per unit of each HKIAC staff members are namely, HK\$20 for Case Administrator, HK\$110 for Secretary-General, HK\$46 for Deputy Secretary-General and HK\$36.70 for Counsel. As a result, the total cost of the manpower for this sample case is **HK\$4,090.00 (A1)**.

The costs increase tremendously in complicated cases, in which more administrative activities are needed and more staff members are involved. As per the sample case A12019 which is detailed in the table entitled "Decisions as to the number of Arbitrators (Special Case takes around 53 days)", the total number of units spent on this case is 180, which gives the total cost of manpower **HK\$8,853.40 (A2)**.

- (ii) Cost of manpower for appointment of arbitrators *(HK\$5,380.00 for Normal Case – HK\$14,694.80 for Special Case)*

The sample case (Case No. A12066), as shown in the attached file, requires a total of 185 units of two HKIAC staff members (115 units of a Case Administrator and 70 units of a Deputy Secretary-General) attending to the administrative activities listed in the table entitled "Appointment of Arbitrators (Normal Case takes around 25 days)". Referring the cost per unit set out above, the total cost of manpower for this case is **HK\$5,380.00 (B1)**.

Similarly, the cost of manpower increases a lot in complicated cases. As per the sample case A12009 which is detailed in the table of "Appointment of Arbitrators (Special Case takes around 88 days)", in order to appoint an arbitrator for this case, four staff members (a Case Administrator, the Secretary-General, a Deputy



Secretary-General and a Counsel) spent a total of 288 units in conducting various administrative activities in the period of 16 Jan 2012 to 13 April 2012. The total cost of manpower of these four staff members is **HK\$14,694.80 (B2)**.

(iii) Overheads

In addition to the costs of manpower, there are also overheads allocated to each handled by the HKIAC. Based on the costs from March 2012, it is estimated that the total amount of overheads of the HKIAC for 2012 will be about HK\$171,869.42. Considering that the HKIAC has 14 full-time staff members, the overhead per staff member per unit is **HK\$7.67** (HK\$171,869.42 / 20 working days per month / 8 hours per day / 10 units per hour / 14 Staff members).

On this basis, the estimated overhead for the above four cases are:-

Case ID	Estimated overhead (HK\$)
A12073	<u>820.69</u> (107 units x 7.67 per unit) (A3)
A12019	<u>1,380.60</u> (180 units x 7.67 per unit) (A4)
A12066	<u>1,418.95</u> (185 units x 7.67 per unit) (B3)
A 12009	<u>2,208.96</u> (288 units x 7.67 per unit) (B4)

On this basis, the estimated total costs for exercising our statutory appointing powers are as follows:-

- (i) **HK\$ 4,910.69 (A1 + A3)** to **HK\$10,234.00 (A2 + A4)** for deciding the number of arbitrators for an arbitration; and
- (ii) **HK\$6,798.95(B1 + B3)** to **HK\$16,903.76(B2 + B4)** for appointing an arbitrator.

Based on the above, the HKIAC intends to fix the fee in the Draft Rules at around HK\$8,000, which is approximately the amount charged in initial fees by the HKIAC for an administered arbitration.

- (e) The HKIAC also seeks to include a provision in the Draft Rules allowing the HKIAC to vary such fee in response to any significant increases in the costs of the exercise of its statutory functions and any notable increases in prevailing market rates but such fee shall not exceed HK\$15,000. The HKIAC encloses charts referencing the computation of fees to carry out such functions for your information.

6. Subject to final approval, the Arbitration (Appointment of Arbitrators and Mediators and Decision on Number of Arbitrators) Rules will be subject to the negative vetting procedure of the Legislative Council.

Yours sincerely,

Chiann Bao
Secretary-General
Encl

Cost Calculation for Time Spent for average Decisions as to the number of arbitrators / appointment of arbitrators

Decision as to the number of arbitrators (Normal Case takes around 17 days)

Case No	Date	General Description	CA	Counsel	SG	DSG	Total
A12073	17-Apr-12	Receiving an application requesting a decision on number of arbitrators, issuing first letter	15			10	25
	18-Apr-12	Handling telephone enquiries from parties	5				5
	22-Apr-12	Handling telephone enquiries from parties	5				5
	30-Apr-12	Prepare AAC Agenda	11		9		20
	2-May-12	Issuing letter to AAB members	10		5		15
	3-May-12	Coordinating with and receiving feedback from AAB members	10				10
	3-May-12	Confirming no. of arbitrators	12		5		17
	3-May-12	Filing, photocopying and data entry	10				10
			78	0	19	10	107

Cost of Time Spent: 1,560.00 2,090.00 440.00
 Fees Incurred for each case: 4,090.00 (A1)

Overhead (total unit x HK\$ 9 per staff per unit): 820.69 (A3)
 Total Cost (with overhead): 4,910.69 (A1) + (A3)

Appointment of Arbitrators (Normal Case takes around 25 days)

Case No	Date	General Description	CA	Counsel	SG	DSG	Total
A12066	5-Apr-12	Receiving an application requesting the appointment of a sole arbitrator, issuing first letter	17			13	30
	10-Apr-12	Handling telephone enquiries from parties	5				5
	17-Apr-12	Prepare AAC Agenda	12			12	24
	10-Apr-12	Handling telephone enquiries from parties	5				5
	19-Apr-12	Issuing letter to the proposed arbitrator	11			9	20
	20-Apr-12	Issuing letter to the parties proposing an arbitrator	15			13	28
	20-Apr-12	Issuing letter to AAB members	12			10	22
	23-Apr-12	Coordinating with and receiving feedback from AAB members	6				6
	25-Apr-12	Coordinating with and receiving feedback from AAB members	6				6
	30-Apr-12	Confirmation letter to the parties and arbitrator	16			13	29
	30-Apr-12	Filing, photocopying and data entry	10				10
			115			70	185

Cost of Time Spent: 2,300.00 3,080.00
 Fees Incurred for each case: 5,380.00 (B1)

Overhead (total unit x HK\$ 9 per staff per unit): 1,418.95 (B3)
 Total Cost (with overhead): 6,798.95 (B1) + (B3)

Cost Calculation for Time Spent for complicated decisions as to the number of arbitrators / appointment of arbitrators

Decision as to the number of arbitrators (Special Case takes around 53 days)

Case No	Date	General Description	CA	Counsel	SG	DSG	Total
A12019	30-Jan-12	Receiving an application requesting a decision on number of arbitrators, issuing first letter	15		11		26
	7-Feb-12	Handling telephone enquiries from parties	5				5
	8-Feb-12	Attending to the letter from the parties and Issuing letter to the parties	10		8		18
	9-Feb-12	Handling telephone enquiries from parties	5				5
	10-Feb-12	Prepare AAC Agenda	10		8		18
	10-Feb-12	Handling telephone enquiries from parties	5				5
	13-Feb-12	Issuing letter to AAB members	12		6		18
	14-Feb-12	Coordinating with and receiving feedback from AAB members	8				8
	21-Feb-12	Issuing email to the parties and ask for the status of the matter	9		7		16
	12-Mar-12	Attending to the letter from the parties	15		9		24
	13-Mar-12	Confirmation letter to the parties	16	2	9		27
	13-May-12	Filing, photocopying and data entry	10				10
			120	2	58	0	180

Cost of Time Spent: 2400.00 73.40 6,380.00
 Fees Incurred for each case: 8,853.40 (A2)

Overhead (total unit x HK\$ 9 per staff per unit): 1,380.60 (A4)

Total Cost (with overhead): 10,234.00 (A2) + (A4)

Appointment of Arbitrators (Special Case takes around 88 days)

Case No	Date	General Description	CA	Counsel	SG	DSG	Total
A12009	16-Jan-12	Receiving an application requesting the appointment of a sole arbitrator, issuing first letter	17		14		31
	18-Jan-12	Handling telephone enquiries from parties	5				5
	20-Jan-12	Prepare AAC Agenda	11		9		20
	20-Jan-12	Coordinating with and receiving feedback from AAB members	8				8
	30-Jan-12	Issuing letter to the proposed arbitrator	8		6		14
	31-Jan-12	Issuing letter to AAB members	10		7		17
	31-Jan-12	Issuing letter to the parties proposing an arbitrator	8		6		14
	6-Feb-12	Attending to the letter from the parties	7		3	3	13
	7-Feb-12	Issuing letter to the parties seeking comments in respect of the proposed arbitrator's hourly rate	7	4	3		14
	7-Feb-12	Handling telephone enquiries from parties	5				5
	7-Feb-12	Attending to the letter from the parties	8		5	5	18
	9-Feb-12	Issuing letter to another proposed arbitrator	5		3		8
	13-Feb-12	Issuing letter to the parties proposing another arbitrator	7		5		12
	13-Feb-12	Issuing letter to the parties	5		3		8
	20-Feb-12	Attending to the letter from the parties	8		5	5	18
	21-Feb-12	Issuing letter to the parties	8		5		13
	3-Apr-12	Attending to the letter from the parties	7		5		12
	3-Apr-12	Issuing letter to the parties forwarding a copy of Claimant's counsel's letter to the Respondent	7		4		11
	6-Apr-12	Attending to the letter from the parties	6		4	4	14
	9-Apr-12	Handling telephone enquiries from parties	5				5
	13-Apr-12	Confirmation letter to the parties and arbitrator	11		7		18
	13-Apr-12	Filing, photocopying and data entry	10				10
			173	4	94	17	288

Cost of Time Spent: 3460 146.8 10340 748
 Fees Incurred for each case: 14,694.80 (B2)

Overhead (total unit x HK\$ 9 per staff per unit): 2,208.96 (B4)

Total Cost (with overhead): 16,903.76 (B2) + (B4)

Overhead:**Cost Computation of fees Incurred (based on March 2012 account)**

	HK\$ (per month)
Building Management Fee	40,620.60
Cleaning Expenses	7,200.00
Electricity	7,985.00
Insurance relating to the premises	895.90
Rates	51,116.67
Repairs and Maintenance	4,820.58
Postage, courier, printing & stationery	45,833.00
Telephone, fax and Internet	<u>13,397.67</u>
Total Monthly Fees	<u>171,869.42</u>

**Overhead per staff member per unit
(Total Monthly Fees / 20 days / 8
hours / 10 units per hour / 14 Staff
Members):**

7.67

《仲裁(委任仲裁員及調解員和決定仲裁員人數)規則》

目錄

條次		頁次
第 1 部		
導言		
1.	生效日期	1
2.	釋義	1
第 2 部		
委任諮詢委員會		
3.	委任諮詢委員會的組成.....	2
4.	委任諮詢委員會成員的委任.....	2
5.	諮詢委任諮詢委員會.....	3
第 3 部		
委任仲裁員		
6.	請求委任仲裁員的程序.....	4
7.	香港國際仲裁中心委任合適的人士為仲裁員.....	4
第 4 部		
仲裁員人數		

條次		頁次
8.	尋求決定仲裁員人數的程序.....	6
9.	由香港國際仲裁中心決定仲裁員人數.....	6
第 5 部		
委任調解員		
10.	申請委任調解員的程序.....	8
11.	香港國際仲裁中心委任合適的人士為調解員.....	8
第 6 部		
一般條文		
12.	額外表格.....	10
13.	費用.....	10
14.	廢除《仲裁(仲裁員及公斷人的委任)規則》.....	11
15.	過渡性條文.....	11
附表	表格.....	12

《仲裁(委任仲裁員及調解員和決定仲裁員人數)規則》

(由香港國際仲裁中心根據《仲裁條例》(第 609 章)第 13(3)條在獲得終審法院首席法官批准後訂立)

第 1 部

導言

1. 生效日期

本規則自 2012 年 月 日起實施。

2. 釋義

在本規則中 —

委任諮詢委員會 (Appointment Advisory Board)指根據第 3 條設立的委員會。

第 2 部

委任諮詢委員會

3. 委任諮詢委員會的組成

- (1) 香港國際仲裁中心須設立一個委員會，稱為委任諮詢委員會。
- (2) 委任諮詢委員會須由 11 名成員組成。
- (3) 以下每位人士或每個機構須提名一人出任委任諮詢委員會成員 —
 - (a) 終審法院首席法官；
 - (b) 香港大律師公會主席；
 - (c) 香港律師會會長；
 - (d) 香港總商會；
 - (e) 香港中華總商會；
 - (f) 香港工程師學會會長；
 - (g) 香港測量師學會會長；
 - (h) 香港建築師學會會長；
 - (i) 香港船東會有限公司；
 - (j) 香港保險業聯會；
 - (k) 香港建造商會會長。

4. 委任諮詢委員會成員的委任

- (1) 香港國際仲裁中心須委任根據第 3(3)條獲提名的人為委任諮詢委員會成員，任期不超過 3 年。

- (2) 凡某人曾出任委任諮詢委員會成員，則在其任期屆滿後的 2 年後，香港國際仲裁中心可再次委任該人成為委任諮詢委員會成員。
- (3) 如委任諮詢委員會的成員職位，因任何原因出缺，則提名該成員的第 3(3)條所指明的人士或機構，須再作提名。
- (4) 在出缺期間，只要有至少 6 名成員在任，委任諮詢委員會仍可繼續執行職能。
- (5) 委任諮詢委員會成員在其任期內，不得被香港國際仲裁中心委任為仲裁員。

5. 諮詢委任諮詢委員會

香港國際仲裁中心在 —

- (a) 根據本條例第 24 條委任仲裁員前；
- (b) 根據本條例第 32(1)條委任調解員前；或
- (c) 根據本條例第 23(3)條就個別爭議決定適當的仲裁員人數前，

須諮詢至少 3 名它能聯絡得上的委任諮詢委員會成員，並須考慮他們的意見，但不受他們的意見所約束。

第 3 部

委任仲裁員

6. 請求委任仲裁員的程序

- (1) 請求由香港國際仲裁中心根據本條例第 24 條委任仲裁員的仲裁協議的一方(請求方)，須按第(2)款所描述的方式向香港國際仲裁中心提出請求。
- (2) 有關請求須 —
 - (a) 採用附表中的表格 1；
 - (b) 隨附根據第 13 條收取的有關費用；及
 - (c) 由請求方簽署，或由獲授權代表請求方簽署的人士簽署，以證明請求所載詳情均屬真實及準確。
- (3) 請求方須 —
 - (a) 按仲裁協議的另一方或其他各方的最後為人所知的地址，將請求的副本送達該另一方或其他各方；並
 - (b) 將證實送達的文件送交香港國際仲裁中心。
- (4) 就第(3)款而言，雙掛號郵遞即屬妥善送達。

7. 香港國際仲裁中心委任合適的人士為仲裁員

- (1) 在第(2)及(3)款及第 5 條的規限下，香港國際仲裁中心在收到根據第 6(1)條提出的請求後，須在考慮以下各項情況後，委任合適的人士為仲裁員 —
 - (a) 爭議的性質；
 - (b) 具備所需資格的仲裁員有否時間接受委任；
 - (c) 仲裁協議各方的身分及國籍；

- (d) 關於將予委任為仲裁員的人選的獨立性及公正性的任何考慮因素；
 - (e) 有關協議中的任何規定；及
 - (f) 由各方自身提出的任何建議。
- (2) 香港國際仲裁中心在委任仲裁員之前，須容許仲裁協議的另一方或其他各方向香港國際仲裁中心提交該方或其他各方認為與請求有關的任何書面資料，包括不應委任仲裁員的理由。
- (3) 如 —
- (a) 仲裁協議的另一方或其他各方向香港國際仲裁中心提出不應委任仲裁員的理由；而
 - (b) 香港國際仲裁中心信納不應委任仲裁員，
- 則香港國際仲裁中心可拒絕委任仲裁員。
- (4) 如在根據第 6(3)條將請求的副本送達仲裁協議的另一方或其他各方之日後 14 日內，該另一方或其他各方未有向香港國際仲裁中心提交第(2)款所述的資料，則香港國際仲裁中心須著手委任仲裁員。
- (5) 香港國際仲裁中心根據本條作出任何決定後，須通知請求方及仲裁協議的另一方或其他各方。
-

第 4 部

仲裁員人數

8. 尋求決定仲裁員人數的程序

- (1) 尋求由香港國際仲裁中心根據本條例第 23(3)條決定仲裁員人數的仲裁協議的一方(尋求方)，須按第(2)款所描述的方式向香港國際仲裁中心提出申請。
- (2) 有關申請須 —
 - (a) 採用附表中的表格 2；
 - (b) 隨附根據第 13 條收取的有關費用；及
 - (c) 由尋求方簽署，或由獲授權代表尋求方簽署的人士簽署，以證明申請所載詳情均屬真實及準確。
- (3) 尋求方須 —
 - (a) 按仲裁協議的另一方或其他各方的最後為人所知的地址，將申請的副本送達該另一方或其他各方；並
 - (b) 將證實送達的文件送交香港國際仲裁中心。
- (4) 就第(3)款而言，雙掛號郵遞即屬妥善送達。

9. 由香港國際仲裁中心決定仲裁員人數

- (1) 在第(2)及(4)款及第 5 條的規限下，在根據本條例第 23(3)條決定個別個案中仲裁員人數應為 1 名或 3 名時，香港國際仲裁中心須考慮以下因素 —
 - (a) 爭議的金額；
 - (b) 申索的複雜性；
 - (c) 仲裁協議各方的國籍；

- (d) 爭議涉及的行業、業務或專業的任何有關慣例；
 - (e) 是否有合適的仲裁員；及
 - (f) 案件是否急迫。
- (2) 香港國際仲裁中心在決定仲裁員人數是 1 名或 3 名之前，須容許仲裁協議的另一方或其他各方向香港國際仲裁中心提出簡短書面理由，以支持其提出的個別個案中仲裁員人數應為 1 名或 3 名的主張。
- (3) 如在根據第 8(3)條將申請的副本送達仲裁協議的另一方或其他各方之日後 14 日內，該另一方或其他各方未有向香港國際仲裁中心提出第(2)款所述的理由，則香港國際仲裁中心可著手作出決定。
- (4) 香港國際仲裁中心在作出決定之前，可要求尋求方或仲裁協議的另一方或其他各方提供進一步資料。
- (5) 被要求提供進一步資料的一方，須於該要求提出之日後 14 日內提供資料。
- (6) 如任何一方未有或拒絕在第(5)款指明的時間內提供有關資料，香港國際仲裁中心須根據它已掌握的資料作出決定。
- (7) 香港國際仲裁中心根據本條作出任何決定後，須通知尋求方及仲裁協議的另一方或其他各方。
-

第 5 部

委任調解員

10. 申請委任調解員的程序

- (1) 申請由香港國際仲裁中心根據本條例第 32(1)條委任調解員的仲裁協議的一方(申請方)，須按第(2)款所描述的方式向香港國際仲裁中心提出申請。
- (2) 有關申請須 —
 - (a) 採用附表中的表格 3；
 - (b) 隨附根據第 13 條收取的有關費用；及
 - (c) 由申請方簽署，或由獲授權代表申請方簽署的人士簽署，以證明申請所載詳情均屬真實及準確。
- (3) 申請方須 —
 - (a) 按仲裁協議的另一方或其他各方的最後為人所知的地址，將申請的副本送達該另一方或其他各方；並
 - (b) 將證實送達的文件送交香港國際仲裁中心。
- (4) 就第(3)款而言，雙掛號郵遞即屬妥善送達。

11. 香港國際仲裁中心委任合適的人士為調解員

- (1) 在第(2)及(3)款及第 5 條的規限下，香港國際仲裁中心在收到根據第 10(1)條提出的申請後，可在考慮以下各項情況後，委任合適的人士為調解員 —
 - (a) 爭議的性質；
 - (b) 具備所需資格的調解員有否時間接受委任；
 - (c) 仲裁協議各方的身分及國籍；

- (d) 關於將予委任為調解員的人選的獨立性及公正性的任何考慮因素；
 - (e) 有關協議中的任何規定；及
 - (f) 各方自身提出的任何建議。
- (2) 香港國際仲裁中心在委任調解員之前，須容許仲裁協議的另一方或其他各方向香港國際仲裁中心提交該方或其他各方認為與申請有關的任何資料，包括不應委任調解員的理由。
- (3) 如 —
- (a) 仲裁協議的另一方或其他各方向香港國際仲裁中心提出不應委任調解員的理由；而
 - (b) 香港國際仲裁中心信納不應委任調解員，
則香港國際仲裁中心可拒絕委任調解員。
- (4) 如在根據第 10(3)條將申請的副本送達仲裁協議的另一方或其他各方之日後 14 日內，該另一方或其他各方未有向香港國際仲裁中心提交第(2)款所述的資料，則香港國際仲裁中心可著手委任調解員。
- (5) 香港國際仲裁中心根據本條作出任何決定後，須通知申請方及仲裁協議的另一方或其他各方。
-

第 6 部

一般條文

12. 額外表格

香港國際仲裁中心可為施行本規則而指明額外表格，以供使用。

13. 費用

- (1) 除第(2)款另有規定外，香港國際仲裁中心可為行使以下職能，每項收取費用\$8,000 —
 - (a) 根據本條例第 24 條委任仲裁員；
 - (b) 根據本條例第 32(1)條委任調解員；或
 - (c) 根據本條例第 23(3)條在個別個案中決定合適的仲裁員人數。
- (2) 香港國際仲裁中心為行使第(1)款所提述的任何職能，可收取符合以下說明的費用(釐定費用) —
 - (a) 金額超過\$8,000 但不超過\$15,000；而且
 - (b) 在該變更不削弱本條例第 3(1)條所述的目的的前提下，此金額屬香港國際仲裁中心釐定為合理的、為抵償其在行使該等職能時招致或相當可能招致的支出而收取的費用。
- (3) 香港國際仲裁中心 —
 - (a) 須於香港國際仲裁中心認為適當及當眼的、位於其處所的一處或更多的地方，展示列出釐定費用的通知；及
 - (b) 須通過互聯網公布釐定費用。

14. 廢除《仲裁(仲裁員及公斷人的委任)規則》

《仲裁(仲裁員及公斷人的委任)規則》(第 609 章, 附屬法例 B)現予廢除。

15. 過渡性條文

儘管第 2 部有任何規定, 凡根據被本規則廢除的《仲裁(仲裁員及公斷人的委任)規則》(第 609 章, 附屬法例 B)第 3 條設立的委任諮詢委員會(**前身委員會**)成員的任期, 憑藉本條例附表 3 第 4 條而繼續有效, 則該成員於第 3 條生效時, 即成為根據該條設立的委任諮詢委員會成員, 直至上述任期屆滿為止, 猶如委任諮詢委員會是前身委員會一樣。

附表

[第 6、8 及 10
條]

表格

表格 1

香港國際仲裁中心

委任仲裁員的請求

(按照《仲裁(委任仲裁員及調解員和決定仲裁員人數)規則》(2012 年第 號法律公告)第 6 條，向香港國際仲裁中心提出根據《仲裁條例》(第 609 章)委任仲裁員的請求，須使用本表格。)

1. 下列簽署人現向香港國際仲裁中心提出根據《仲裁條例》(第 609 章)第 24 條委任仲裁員的請求：

2. 各方詳情：

(如有多於兩方，請另加附頁列出另一方或其他各方的詳情。)

申索人：

應訴人：

姓名或名稱 _____

姓名或名稱 _____

地址 _____

地址 _____

電話號碼 _____

電話號碼 _____

圖文傳真 _____

圖文傳真 _____

電郵地址 _____

電郵地址 _____

國籍 _____

國籍 _____

律師 / 顧問(如有的話) :

律師 / 顧問(如有的話) :

姓名或名稱 _____

姓名或名稱 _____

地址 _____

地址 _____

電話號碼 _____

電話號碼 _____

圖文傳真 _____

圖文傳真 _____

電郵地址 _____

電郵地址 _____

3. 請附上產生爭議的合約 / 協議的副本，或在下面扼要描述該合約 / 協議：

本人核證本請求所載詳情均屬真實及準確。

(簽署) _____

日期： _____

姓名或名稱及身分 _____

表格 2

香港國際仲裁中心

就決定仲裁員人數而提出的申請

(按照《仲裁(委任仲裁員及調解員和決定仲裁員人數)規則》(2012 年第 _____ 號法律公告)第 8 條，向香港國際仲裁中心提出申請，尋求根據《仲裁條例》(第 609 章)決定仲裁員人數，須使用本表格。)

1. 下列簽署人現向香港國際仲裁中心提出申請，尋求根據《仲裁條例》(第 609 章)第 23(3)條決定仲裁員人數須為 1 名或 3 名：

2. 各方詳情：

(如有多於兩方，請另加附頁列出另一方或其他各方的詳情。)

申索人：

姓名或名稱 _____

地址 _____

電話號碼 _____

圖文傳真 _____

電郵地址 _____

國籍 _____

律師 / 顧問(如有的話)：

姓名或名稱 _____

地址 _____

電話號碼 _____

圖文傳真 _____

應訴人：

姓名或名稱 _____

地址 _____

電話號碼 _____

圖文傳真 _____

電郵地址 _____

國籍 _____

律師 / 顧問(如有的話)：

姓名或名稱 _____

地址 _____

電話號碼 _____

圖文傳真 _____

電郵地址 _____ 電郵地址 _____

3. 請附上產生爭議的合約 / 協議的副本，或在下面扼要描述該合約 / 協議：

4. 容許委任仲裁員的仲裁條款或協議：(請隨本申請附上副本。)

5. 爭議：(請簡述爭議的性質、爭議在何情況下產生和產生地點，以及爭議所涉金額。)

6. 其他有關細節：

(請列出香港國際仲裁中心根據《仲裁(委任仲裁員及調解員和決定仲裁員人數)規則》(2012 年第 號法律公告)第 9 條須予考慮的任何進一步的有關因素。)

7. 費用：現附上抬頭為“香港國際仲裁中心”及金額為港幣\$ 的支票，用以繳付香港國際仲裁中心的費用。

(由香港國際仲裁中心列明須繳費用。)

8. 核證聲明：

本人核證本申請所載詳情均屬真實及準確。

(簽署) _____

日期： _____

姓名或名稱及身分 _____

表格 3

香港國際仲裁中心

委任調解員的申請

(按照《仲裁(委任仲裁員及調解員和決定仲裁員人數)規則》(2012 年第 號法律公告)第 10 條，向香港國際仲裁中心提出根據《仲裁條例》(第 609 章)委任調解員的申請，須使用本表格。)

1. 下列簽署人現向香港國際仲裁中心提出根據《仲裁條例》(第 609 章)第 32(1)條委任調解員的申請：

《仲裁(委任仲裁員及調解員和決定仲裁員人數)規則》

附表

21

2. 各方詳情：

(如有多於兩方，請另加附頁列出另一方或其他各方的詳情。)

申索人：

姓名或名稱 _____

地址 _____

電話號碼 _____

圖文傳真 _____

電郵地址 _____

國籍 _____

律師 / 顧問(如有的話)：

姓名或名稱 _____

地址 _____

應訴人：

姓名或名稱 _____

地址 _____

電話號碼 _____

圖文傳真 _____

電郵地址 _____

國籍 _____

律師 / 顧問(如有的話)：

姓名或名稱 _____

地址 _____

《仲裁(委任仲裁員及調解員和決定仲裁員人數)規則》

附表

22

電話號碼 _____

電話號碼 _____

圖文傳真 _____

圖文傳真 _____

電郵地址 _____

電郵地址 _____

3. 請附上產生爭議的合約 / 協議的副本，或在下面扼要描述該合約 / 協議：

4. 容許委任調解員的仲裁條款或協議：(請隨本申請附上副本，並特別顯示委任調解員的條文。)

5. 爭議：(請簡述爭議的性質、爭議在何情況下產生和產生地點，以及爭議所涉金額。)

6. 其他有關細節：

(如適用的話，請提供曾為請求仲裁協議所規定的人委任調解員而採取的步驟和該人拒絕或未有委任調解員的細節、任何一方建議的調解員的姓名和委任條款，及香港國際仲裁中心根據《仲裁(委任仲裁員及調解員和決定仲裁員人數)規則》(2012 年第 號法律公告)第 11 條須予考慮的任何其他因素。)

7. 費用：現附上抬頭為“香港國際仲裁中心”及金額為港幣\$ _____ 的支票，用以繳付香港國際仲裁中心的費用。
(由香港國際仲裁中心列明須繳費用。)

8. 核證聲明：
本人核證本申請所載詳情均屬真實及準確。

(簽署) _____ 日期： _____
姓名或名稱及身分 _____

於 2012 年 _____ 月 _____ 日批准。

終審法院首席法官

《仲裁(委任仲裁員及調解員和決定仲裁員人數)規則》

附表

25

於 2012 年 月 日訂立。

香港國際仲裁中心
主席

註釋

本規則的目的，是為利便香港國際仲裁中心執行以下職能，訂定條文 —

- (a) 根據《仲裁條例》(第 609 章)(~~本條例~~)第 24 條，在規定須委任的仲裁員未有被委出時，由香港國際仲裁中心委任仲裁員；
- (b) 根據本條例第 23(3)條，由香港國際仲裁中心決定仲裁員的人數；及
- (c) 根據本條例第 32(1)條，在規定須委任的調解員未有被委出時，由香港國際仲裁中心委任調解員。